

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — 13 K. — f.
 Egyes számok ára 1 korona.

TELEFON: 98

BARS

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.
 Nyilattéri közlemények garmond soronként — fillér.
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötöttesben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak.

Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:

Minden vasárnap reggel.

Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-
 előtét a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

A lévai színházi idény elé.

A szlovenszkói magyar színtársulat a napokban Lévára érkezik az egy hónapos szezonra. Ki volt tűzve már a bemutató előadás pontos dátuma is, de egy fatális véletlen következtében a két vendégjátékra ide érkező szlovák színház is éppen ezt a napot választotta. Táviratotunk Kassára a magyar színgazgatóknak emiatt, de lapzártáig nem érkezett válasz.

A Városi Színházban ismét kigyuladnak a rivalda villamos fényei, szétlibben a színpad piros bársony drapériája és a deszkákon kivirágzik a művészet nemes szépsége. A lelkében színek, emelkedett érzelmek, vidám hangulatok vagy megilletődések lobbannak lángra nyomában, csodás varázserejével a poézis szárnyán az illúziók tündöklő tündérhonába ragad el a földi hétköznapi gondterhes egyforma szürkeségű világból és utközben csillogó gyémántcseppeket fakaszt a szemekből. Mózes epedő, fizikai szomjuságtól gyötrődő népének vizet fakasztott a köziklából, a mi tikkadó lelkünknek pedig a magyar színészet a szellemi források üdítő lelki italát fakasztja föl kisebbségi életünk sivár pusztaságában s időközönként megpihenő lelki oázist nyújt.

Jövő héttől a lévai színpadon egy röpke hónapon keresztül ismét felhangzik a szépséges magyar dal, főként a magyar szó, mely némelyek szerint lehet kulturálatlan ázsiai barbár idioma, de valójában az elfogulatlan Európa irodalmi és művészeti közvéleménye által megcsodált gyönyörű zengésű, harmónikus és melódiával telített nyelv, melynek szépségét csupán az olasz nyelv bűbajos dallamossága mulja fölül, mely úgy kuszik be a fülekbe, mint a legkellemesebben csengő muzsika.

Am a színpadi szónak, a színpadról áradó magyar beszédnek ma nem csupán a jelentősége, hogy tisztá irodalmi zengésében gyönyörködve meghallgassuk az írók hozzánk intézett mondanivalóját. A színpadról áradó varázshangok legnagyobb jelentősége miránk nézve az, hogy bennünket, szlovenszkói magyarokat ezek a hangok és ez a művészet kapcsol bele legerőteljesebben az általános magyar kultúra egyetemességébe. Az egy nemzet tagjai között az országhatárokon keresztül az anyanyelv közössége s az iroda-

lom alkotja az örökké szétválaszthatatlanul összefűző lelki kapcsolatot, melynek egyik nagyfontosságú megnyilvánulási területe az utóállamokban a magyar színpad és kifejező eszköze a színpad előadó művészete. Minden magyar embernek legyen önmaga meggyőződése által feladott öntudatos kötelessége megvédeni ezt a lelki kapcsolatot a maró rozsdától.

A szlovenszkói magyar színészet mai élete sokban hasonlít a régi magyar színészet életére, Déryné ifiasszony romantikus korára, amidőn a vándor színtársulatok döcögő delizsáncokon utaztak egyik állomásról a másikra, hogy szemenként hintsék el fárasztó utjukon a magyar ugart megtermékenyítő kulturmagvakat. A vándorlás sorsa a szlovenszkói magyar színészetre is teljes sulyával ránehezedik, csupán az egyes állomások közötti nagy távolságokat már nem ódon delizsáncokkal, hanem vonattal győzik le, de lelkük színes drágaköveit éppen úgy szórják szét a magyar színészet mai hősei is, akiknek minden este újabb friss kincseket kell kibányászni lelkükből, mert minden este más darabot kell játszaniuk, hiszen a vidéken nagy szenzáció, hogyha háromszor megy egymásután egyazon darab. Ez a nagy megterhelés állandóan őrli a testet és felégeti a lelket is, mely a színész művészi munkájában lobog.

Göröngyös ut a szlovenszkói magyar színészet utja s erről most eszünkbe jut egy olasz közmondás, mely azt mondja, hogy göröngyös uton járó ember nem tekinthet föl az égre. Ez az olasz közmondás téved, mert a szlovenszkói magyar színészet göröngyös uton járásban is állandóan fölfelé tekint és fölfelé tör: a művészi magaslatok felé, hogy teljesen méltó legyen a magyar színészet világhírnevéhez.

A szlovenszkói magyar színészetről eddigi tapasztalataink alapján nyugodt lélekkel megállapíthatjuk, hogy általában művészi munkát végzett. A zajtalan csendben munkálkodó Iván Sándor színgazgató ismert törekvése a színpad irodalmozása és értékelése tekintetében elismerésre méltó nemes kultúrökövé, amely munkájában minden jószándékú magyar embernek támogatásban kell őt részesíteni és a színházban nem csupán búfelejtő könnyed est szórakozást, hanem váltakozva a lélekemelő, szellemet üdítő nemes kultúrügy kielégülését is kell keresni a közönségnek. Ha a lévai

színházi közönség tulnyomó része telemelkedik ennek az elgondoláskor színvonalára, akkor Léván a küszöbön álló színházi idényben nem csupán az operettek, hanem a legkomolyabb irodalmi alkotások is a forró sikerek jegyében fognak lezajlani.

Egyébként a magunk és a színpártoló egyesület nevében is szeretettel köszöntjük a magyar színtársulatot Lévára érkezése alkalmából és azt kívánjuk, hogy művészi törekvéseinek meglegyen mind az erkölcsi, mind a kellő anyagi értékelése Léva és vidéke közönsége részéről, melyet a színpártoló egyesület nevében is felhívunk arra, hogy a szükséges megértéssel és lelkesedéssel karolja fel és támogassa a színtársulat magyar kultúrmisszióját.

Ky.

Mészárosok és a lévai ludfertály.

Az országoshírű lévai ludfertályt az elmúlt napokban veszedelem fenyegette. A lévai speciatást a mészárosok helyi szervezete támadta meg, a beszercebányai kereskedelmi és iparkamarához fordultak azzal a kérelemmel, hogy az ugynevezett nyított ludfertály árusításának betiltására tegyen lépéseket, mert a nyított ludfertály piac árusítása nagy konkurenciát jelent a mészárosoknak. A kamara igen helyesen megállapította, hogy Léván a ludfertály piac árusítása régi tradíciókon nyugszik s azt nem lehet betiltani.

Hát ez mind rendjén van eddig. A lévai mészárosok testületet alakítottak, mely az ő érdekeiket védi. Ez teljesen jogos eljárás, ami ellen senki, komoly ember nem támaszthat kifogást. De igen kirívó ebben az eljárásban a mészáros testület rövidítatása, mert ugyanis azzal az elgondóással, amellyel a ludfertály ellen léptek fel, egyenesen a forrás: a ludtenyésztés ellen kellett volna fellépniök. Mert hiszen hogyha már közfogyasztásra ludakat tenyésztettek, azokat természetesen el is kell adni. Teljesen irrealváns itt a mészárosokra nézve az, hogy a libát elevenen vagy holtan hozzák a piacra.

Ezek után pedig megállapíthatjuk, hogy valamely csoport érdekvédelme, amelyet fentebb helyesen tartotunk, csupán csak addig a határig lehet jogos, szükséges és a nagyközönség előtt rokonszenves: amíg nem támadt neki egyenesen más jogosult érdeknek. Már pedig a mészárosok itt ilyen formán kísérelték meg az eljárást. Nem akarták elismerni a termelő érdekét, hogy a ludfertály eladja és nem akarták elismerni a fogyasztók érdekét, hogy méltányos áron jusson libahushoz. Ugyanis a libafertály csak abban az esetben jelenthet érzékeny konkurenciát a mészárosokra nézve, hogyha ők a marhahúst drágábban mérik. Legyenek ők olcsóbbak, nyomban tapasztalmi fogják, hogy a ludfertály fogyasztás fog csökkenni.

Nem gondolták meg a mészárosok továbbá azt sem, hogy a hatóság, mely a nagyközönség érdekeit van hivatva védelmezni, a ludfertály árusítás betiltásával egyenesen a fogyasztók legtermészetesebb érdekei ellen nem támadhat. Ugyanis egy esetleges

ilyen rendelkezés a fogyasztók érdekeit kedvezőtlenül érintené s utóvégre is a nagyobb számú fogyasztó érdeke is lehet olyan jelentőségű, ha nem jelentősebb általános szempontból, mint a csekélyebb számú közvér mérésárosoké.

Egyébként pedig a húsáruk ügye nem csupán Léván kísérő probléma, hanem éppen most vetették fel Komáromban is, ahol azt kérdezik a mérésárosoktól, hogy miként lehetséges az, hogy míg magyar Komáromban a marhahús kilója egy pengő, vagyis 5 korona 90 fillér, addig a csehszlovák Komáromban 12 korona (ugy mint Léván, de hol van ez a békebeli minőségű?), tehát 20 fillérrel több, mint a tulsó oldali áraknak a kétszerese. Nyilvánvaló, hogy az élőmarha alacsony ára mellett ilyen mérésárosi árak körül valami rendezésre szorul, de ez semmi esetre sem lehet a ludfertály szabad piaci árusításának megszorítása és a közgazdasági életben feltétlenül szükséges egészséges, tisztességes konkurrenciára kiküszöbölése!

Léva dombjain.

*Földig omlva simítom lengő fűrtjeid s a színeket,
mik sokasodva nőnek és ünneppé lobogózzák,
szántott világ, friss fénybe forduló földarodat,
mely újra felkacag s velem dalolja szélbe
minden élők s halottak indulóját.*

*Vert emberként elzuhant a róna, sajtó sebeit
finom párdákkal s vattás felhőkkel költözi a távol.
Maholnap táncra pördül, fényt iszik, szivárványt
lenget s duhaj kedvvel izes szőlőt és buzát
bocsát magosba lázadó porából.*

*Némán hallgat északon hegyek halvány világa,
tót falvak ülnek ott, erdőben ős titkokat takarva.
De újra nő a róna s értük is készíti ünnept
a megyőtől föld, mely vért izzadott s így várt tavaszt
bogácsos rongyba rothadó avarba.*

*Rögök repednek és özönnel dőlnek a színek,
csontok riadnak, távolok ezüstös csöndje zendül.
Mínthogyha sosem élt, úgy indul nap felé a föld,
fecskei szállnak s első csókjai: szép gyöngye ibolyák
zenéinek reszkető dőd kezéből.*

BÁNYAI KORNÉL.

□□□□□

VASÁRNAP DÉLUTÁN.

Irtá: BRIZZI JÓZSEF.

A város kinyitotta zsilipjeit és az ár unott, lassu morajlással hömpölygött a szabadba nyújtózkodni merev tagjaival és szelöztetni az agyát, amelyben már poshadni kezdtek a gondolatok.

— . . . a mai napot tulajdonképen eljegyzési ünnepnek szántam, Károlykám! — Károly kidülledt szemmel meredt maga elé s szóttagolva bökte ki bambán hitetlenül:

— Eljegyzési ünnepnek?

— Kedves Károlykám, valóban nem vettél volna észre, hogy Székházi látogatásai Jólánunkat illetik? Hiszen az már szemet szűr mindenkinek, mennyire rajong érte

— Ez az öreg Székházi? — hangzott ki az agyból a gondolat.

— Károly! Miregled szavadat! Székházi nem lebecsülendő férfi. Igaz, higgadtabb korban van már, de legalább megbecsüli majd Jólánunkat S aztán gondold meg állását: főkönyvelő világhírű cégnél!

Károly valóban gondolkodott: mutatta ezt a néma hallgatása.

Lánya és Székházi ott haladtak előtte. Szeme ottragadt mindkettőn.

Mennyi baja volt mindig ezzel a virgonc teremtéssel, az egykével. Makrancos, dacos, szeleburdi, mintha szegény kis lényében is az a megnemértés, az a diszharmonia tombolna, amely saját utitársával való házsártos neje részéről, amióta megnősült. S mégis mily kedves, mily sokoldalú tehetség az a lány. Ha valaki nyilván tartaná az eladó lányok

ahogy a nyár legnagyobb szennzációja készül.

Multheti Szántó-Magyaradról írt cikkemben megemlítettem az eltűnt forrást, mely 30—40 évvel ezelőtt bőségesen ontotta a vizet. Ez a forrás a fürdőtől 30—40 méternyire egy kis völgyben van. Erre a forrásra alapította minden jövőjét egy részvénytársaság, mely a milleniumi ünnepek után alakult Budapestben, hogy Szántó-Magyaradon egy nagy jövőjű, modern, világfürdőt teremtsenek, hiszen minden kellék meg volt hozzá: a víz, a vidék, mely igaz hogy nem fekszik 1000 méteren felül, de hiszen nem is minden betegnek jó a nagy magasság. Azután meg volt a pénz is. Nagy kedvvel fogtak hozzá a munkához, a forrás fölé egy gyönyörű pavilont hoztak a mileniumi kiállításról s mivel még bővebben kívánták a forrás vizét, robbantani kezdték. Ez volt a szerencsétlenségük! A forrás vize robbantás következtében eltűnt, egy beláthatatlan hasadékon elszivárgott más felé. Mivel pedig fürdőt víz nélkül nem lehet csinálni, a részvénytársaság megbukott, az álmok szétfoszottak Szántó-Magyarad nem lett világfürdő Pedig ki tudja. Talán ott tartana ma ahol Pöstyén, ha a végzetes robbantás nem történik.

Ezek után szinte mostanáig elfelejtették Magyaradot. Néha egy-egy vendég bevetődött véletlenül, de csakhamar eltűnt, a közép-kori állapotot nem bírta el.

Ezek a viszonyok akkor segíteni a mostani vállalkozás Talán a környéken nem is tudják, hogy kicsoda munka folyik Magyaradon Ki régebben látta meg lesz lepődve a nagy változásban. A régi fürdő teljesen átalakították, a lehetetlenül összetöltött, nagy kabinok helyett, takaros, modern, kényelmes fülkéket létesítettek. A kádak helyett modern medencéket létesítettek, melyekben a vizet megfelelő hőfokra lehet beállítani. A közös fürdő tisztá, ragyogó, a víz szinte hivatgatja az embert, a levegő megfelelően temperált. Így áll a csukott fürdő, amely mögött egy modern épületet, pavilont építettek, hol a vendégek étkezhetnek, elszórakozhatnak, táncolhatnak. Mellette a kertben is asztalok lesznek, hol bizonyára sokan fognak farkas-étvágygyal megszabadulni a hétköznapi robotjától.

De nem ez a szép, modern épület a kerttel lesz a szennzáció, hanem a strand fürdő, mely egy kissé odébb fekszik s a vizet a régi eltűnt forrás szolgáltatja, miután újra

megtalálták. Ugyanis csak egy méterrel lejjebb ástak és az elbujt vizet újra előkerült. Ha régen valakinek észbe jutott volna egy méterrel lejjebb keresni a vizet, akkor nem bukkott volna meg a részvénytársaság és ma talán egy nagy híres fürdő lenne Szántó-Magyarad, melyből bizonyára Lévának is nagy haszna lett volna. Nagyon érdekes, hogy a strand fürdő vize 2 fokkal melegebb, mint bent a fürdő vize. A medence körüli hangulatot emelni fogja, hogy körülötte rövidesen egy tündéri szép kert fog kialakulni, mely színes panorámájával páratlan lesz az egész vidéken.

Szántó Magyarad ezek után nemcsak a betegeknek, hanem az egészségeseknek is kedvenc üdülő, szórakozó helyük lesz, mivel minden kényelmet meg fognak találni. A szálló is átalakítások alatt van, mert a cél az, hogy mindenki megismerhesse a fürdőt. A vasárnapi kirándulóknak is könnyen hozzáférhető lesz, amennyiben olcsó, kényelmes autóbussz járatokat vezet be az igazgatóság, hogy Lévának és környékének lakói minél könnyebben hozzájussanak egy eleven fürdő-élethez, mely forró nyári hónapokban valóban egyik legnagyobb élvezet lesz.

Igy készül a nyár legnagyobb szennzációja csendben, de reméljük, hogy annál hangosabb lesz az eredmény, mely csendes, szorgalmas munkával épül és valjuk be kissé büszkéik is vegyünk, hogy nagyrészt, jó lévai munkával.

K. L.

Különfélék.

— **Émlékezés Barsvármegye fogadalmi ünnepére.** Barsvármegye rendei az 1813 évben Garamszentbenedekben egy hegy-szirten fogadalomból kápolnát emeltek a megyében nagy pusztítást végzett pestis megszűnésének örömeire és emlékére. A pestis május 3-án szűnt meg, azért ezen a napon a régi Barsmegye törvényhatósága fogadalmi ünnepet rendezett minden évben a Garamszentbenedeki kápolnánál. Barsmegye megszűnt, de az ősi fogadalmi kápolna azért áll még és a barsiak ebben az időtájtban mindig kegyelettel emlékeznek meg az őseiket ért nagy pusztításról és őseik neves fogadalmáról és ha másként nem tehetik, akkor legalább gondolatban felkeresik a benedeki sziklán álló s Barsmegye egyik szomorú korszakát őrző történelmi emléket, melyet valóságos könnytenger fölé emeltek.

A főkönyvelő is résztvett a játékban Nem nagyon volt kedvére az egész, de becsület kérdése volt ez is, mint minden az életben: meghozta az áldozatot és ugrált, mint egy kenguru Az izzadság végigcsurgott arcán s tekintete oly haragoskomor volt, mint mennydörgésorok a macskáé vagy mintha már harmadik hete keresné az egyfilléres hibát cége könyveiben Azt sem vette észre, mennyire pusztán csak ő minden kacaj oka.

Szereti a málnát? — kérde Jólán hirtelen

— Tudok itt egy helyet, ott sok van belőle, s lenge alakját már vitték is tova pillangó szárnyai. Nevetett örömteljes, gond nélkül nevetéssel, ugrált tuskán, bokron keresztül s élvezetét találta abban, mennyire maradozik hátra elefántpallas lovagja. Egyszer csak elcsuszott. Székházi létes sikolyt vált hallani amire odaért, a földön állás kuporogni a tört szárnyu pillangót, fájdalmas nyöszörgéssel.

— Megsebesült?

— A lábam . . . a lábam . . . hangzott kínosan.

Székházi hallott valamit lábfciamodásokról, mintha visszaemlékezett volna arra is, hogy ilyenkor le kell húzni a cipőt a lábról. Letérdelt Jólán elé s reszkette egész testében nyult a cipő után.

Jólán mindent megengedett. Nagyk voltak fájdalmát, de amikor a cipő lenn volt, mégis elnevette magát; lábának nagyujja kíváncsián, szinte szemtellenül bámult ki harisnyája lyukacs ablakán. Székházit megbénította az ijedség, hátán versenyt futott a hideg, amikor farkaszemet kellett néznie a szakadt harisnyán kibujt óriási csigacsáppal

— **A barsi ág. evang. egyházmegye évi rendes közgyűlését** június 12-én tartja Léván, az egyházközség tanácstermében.

— **Csanaky József tragikus halála.** Csanaky József előbb báti, egy fél év óta pedig zsitaapáti-i esperes-plebánus hétéfő hajnalban hirtelen elhunyt. A 48 éves élet-erős férfiú váratlan halála ismerősei körében a megdöbbenés erejével hatott. A halál tragikus körülmények között szította el a plebánost az élők sorából. A lelkipásztort haldoklóhoz hívták gyóntatni. Az aktus elvégzése után Csanaky észrevette, hogy ajkán levő pattanása vérzik, mire más tapasz hiányában selyempapírral ragasztotta be a vérző helyet. Mire hazaért már nagy fejfájdalom fogta el. Nyomban orvoshoz utazott. Megállapították a vérmérgezést, ami olyannyira felfizódott szervezetébe, hogy a beteg már menthetetlen volt. Az elhunyt a lévai járási bizottságban a Hinta pártot képviselte s rendkívül érdekesen jellemzi politikai felfogását az a tény, hogy emellett még hivatalosan is magyarnak vallotta magát. Amidőn új állomáshelyén, teljesen szlovák községben mondott becsöntözött beszédet, ebben is hangsúlyozta magyar voltát, de szlovák hivatású volt tekintetéből szlovák pártban helyezkedett el. Az elhunytat f. hó 9-én délelőtt helyezték örök nyugalomra a zsitvakénezi temetőben. A garamszentbenedeki kerület lelkesi kara adott ki gyászjelentést paptársuk haláláról.

— **Lelkesmeghívás.** Az alsó-, felsőváradai és töréi egyesült ref. egyházközségek presbiteriuma elhunyt lelkesük helyébe Veress László bori-i lelkesét hívta meg. Az egyházközségek közgyűlése ma hoz végleges határozatot ebben az ügyben, az egyházmegye kiküldöttének közbejöttével.

— **A Lévai Torna Egylet vidám estje** kedden este a teljes siker jegyében zajlott le. A pályán, akarom mondani, a színház néző terén ott láttuk a mérkőzések nagy-számú megszokott közönségét, éppen ezért a játékosok teljes formájukat ájtászták ki. A lelkes hangulatu közönség meleg tapsal üdvözölte a szellem felröppenő vidám szikráit, melyek egy találták szíven a hallgatóságot, mint a jól irányzott gólok a rosszul védett kaput. A Katalin című napsugaras kedélyű bohózatban Tóth Magdának, a huncut nyolcadikos gimnazista lány és Beinrohr Dezsőnek a történelmebe temetkezett tanáknak volt fényes sikere, mindkettőnek elégtől lobogó játékaival. A két mellékszerepben a pompásan maszkírozott Rónai Sándor és

Klein László tették teljessé a kis együttes nagyszerű produkcióját. A LTE—LAFK mérkőzés című kis tragikomédiát Barta Mór pompás szereplése és Weinberger Géza segítségével vitte kacsagató sikerre. A krakéler c. bohózat főszerepeiben Csernák Juliska, Barta Mór és Rónai Sándor meleg humortól sugárzó trázst adott, mintha valami kacsagató port szórtak volna a közönség közé, Kurländer Miklós, Weinberger Géza, Klein László és Mátéfi Miklós ügyes oldalvédek voltak, így a LTE a második felidőben is győztesen került ki. Házi zenekara pompás teljesítményéért külön tempós tapsokat kapott.

— **Szlovák színház előadásai Léván.** Pozsonyból a Szlovák Nemzeti Színház két vendégjátékot rendez Léván a Városi Színházban f. hó 18. és 19-án. Szekspir dráma és Stodola Ivánnak egy szinderabja kerül előadásra.

— **Gyászír.** A régi Bars megye közéletének harcos erői megfáradtan egymásután térnek örök pihenőre a természet rendje szerint. A héten is ilyen pihenőre tért megfáradt harcosnak húzták meg a szomorú kongású halálharangot. Amint részvételt értesülünk, Divald Béla, a garamrévi állami erdőgazdónak, később a zarnócai erdőigazgatóságnak hosszú időn keresztül volt vezetője elhunyt. A megboldogult évtizedeken keresztül lelkes és eredményes munkát fejtett ki a háború előtti törvényhatósági, gazdasági és társadalmi életben. A garamrévi és zarnócai sodronykötélhidak, melyek a technika hidépítési különlegességei voltak, létesítésének munkája szintén az ő nevéhez fűződik. Gyászaborult családja az alábbi jelentésben tudatja a veszteséget: A tulirozott fájdalomtól megtört szívvel jelentik, hogy a forrón szeretett jó és gondos férj, apa, após és nagypapa Divald Béla nyug. állami erdőtanácsos f. év május hó 8-án este 8 órakor, áldásos élete 74-ik és boldog házassága 48-ik évében, hosszú szenvedés és halotti szentségek ájtatos felvétele után jobblétre szenderült. Drága halottunk földi maradványai f. évi május hó 11-én délután 3 órakor fog Zarnóczán a róm. kath. egyház szertartása szerint beszenteltetni és az ottani temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Leikiüdvéért az engedszelő szentmise f. hó 12-én reggel 8 órakor lesz a zarnóczai róm. kath. templomban az Egke Urának bemutatva. Zarnócza, 1928 évi május hó 8-án. Nyugodjék békeben! Divald Béla né szül. Száder Lujza neje. Erzsike, Mária, Jolán, Piroška, Hajnalka gyermekei. Weisz Alajos, Valenta Gábor, Truszka Gyula, Szabó István, Lukás Lajos vejei. Weisz Bözsi, Magda, Dini, Mária és Alajos. Valenta Gabi Truszka Piroška és Jolán Szabó Piroška, Margit és Sanyi. Lukás Béla, Loli és Livia unokái.

— **A Nótás kapitány előadása.** A Törékvő Boy asztaltársaság szombaton tartotta tavaszi táncmulatságát. Ez alkalommal színre hozták Farkas Imre „Nótás kapitány” című operettjét. A színpadon legnagyobb sikere Duhaček Gizinek volt, aki Boriskát, a kantinos lányt adta. Ez a szerep még alig forgott színpadon s már is diadalt aratott. Játéka nem rutin, mert még nem volt alkalma rutint szerezni, de olyan szívből fakadó természetesen és meleg közvetlenséggel a fellépése, hogy nyomban bele loppa magát a hallgatóság kegyébe Schweier Irma szépen előadott énekeivel, a címszereplő és az előadás ügyes kezű rendezője Kovács István dalilás, jó színpadi hatása alakjával hódított. Kovács Lajos törli metszett hercege olyan sikerlőt figura volt, hogy elismerésül nyiltszini tapsot kapott. Miska huszárt Gyórvári József alakította, józúiden, de helyenkint megelégedkezett magáról és kiélezett olyan vonásokat, amelyek felett csupán el kellett volna siklania. Bella László az ezredes, Jánosdy Rezső a főudvarmester, Pintér Ilonka pedig Bébi grófnő szerepében tüntette ki magát. Szép igyekezettel tanusított az örmester szerepében Rajcsányi Sándor. Az udvarhölgyek színes csoportjában kedves jelenségét nyújtottak: Turpinszky Mariska, Valasek Vali, Major Irén, Laczkó Manzi, Vokón Bözsi, Laczkó Csibi, Möricz Mariska és Nyiri Gyula. A lakájok Kosutczki Rezső, Bálint Gyula, Rakovszki István, továbbá a szép jelmezekben pompázó gárdatisztek, Kutak

László, Kronka Sándor, Konta Zoltán, Katona László, Rakavszki Pista, Katona János, Kiszela József, a kürtös és a cigányok Tolnai Pista, Major Gyula, Lohoczi Pista tehetségük javával és ambícióval álltak a siker szolgálatába. A kísérő zenét a Lévai Torna Egylet házi zenekara adta állandó fejlődésének kiemelkedő tanúságtételével. — Az előadás ma délután fél 3 órai kezdettel megismétlik a városi színházban.

— **Anyák napja Léván.** A Vöröskereszt Egyesület f. hó 17-én d. e. 10 órakor a városkaha tótermében másodszor ünnepélyt rendez, mely az anyaság megasztalása lesz.

— **Meghívó.** A Lévai Kereskedelmi Csarnok f. évi május hó 20 napján vasárnap délelőtt fél 11 órakor a Lévai Casinó nagytértermében tartja évi rendes közgyűlést, amelyre a csarnok t. tagjai ezúton is meghívja az előcségek. A közgyűlés tárgysorozata: 1) Elnöki megnyitó, 2) Titkári jelentés, 3) Számvizsgáló bizottsági és pénztári jelentés, 4) Tisztújítás, 5) Esetleges indítványok.

— **A Bars és a Lévai Football Club.** A LFC által hetek előtt a Városi Kávéház ablakában kifüggesztett hirdetés egy sajtóhíve miatt (LFC. helyett LTE. volt szedve), „rosszkaraital” váltotta meg a Barsot. A LFC. most arról értesíti lapunkat, hogy ez a gyanúsítás nem a vezetősgéltől ered, hanem egyéni akció volt, az illető a k'ubbot, mely elégtételt szolgáltatott a Barsnak, már el is hagyta. E férfias nyilatkozat után az ügyet befejezettek tekintjük.

— **Halálozás.** Csütörtökön délután egy régi lévai iproszt kísérték ki a temetőbe. Faragó Ferenc csizmadia mester hosszú szenvedés után életének 65. évében elhunyt. Már régebben övezegységben élt és szerető gyermekei körében töltötte életét, akik a következő gyászjelentést adták ki: Rom Józsefné szül. Faragó Gizella és Faragó József új a saját, mint az összes rokonság nevében mély fájdalomtól megtört szívvel tudatják, hogy a forrón szeretett atya, nagypapa, após és rokon Faragó Ferenc hosszú szenvedés és a halotti szentségek ájtatos felvétele után, életének 65. évében, f. hó 8-án d. e. 9 órakor elhunyt. Drága halottunk múlt tetemei e hó 10-én d. u. 4 órakor lesznek a róm. kath. temetőben örök nyugalomra helyezve az engedszelő szt. mise áldozat f. hó 11-én reggel 1/2 8 órakor lesz a Mindenhatón bemutatva. Léva, 1928. május 8-án. Áldás és béke hamvaira!

— **Színházi hírek.** Egy hét múlva a lévai színház táján mozgalmas lesz az élet. Jövő héten lesz a megnyitó előadás, Szomaházy—Békffy—Lajta nagyszerű operettje Mesék az írógepről kerül színre. Ebben mutatkozik be a társulat új primadonnája Kornély Mária és Rohonczy Mihály az új énekes bonviván. A társulatnál a régié közül Belák, Horváth Böske, Justh Gyula, Vágó Artúr, Cserényi, Révész, Erdődy, Farkas Pali, Thuróczy, Némethy, Ungváry Feri. Bókai, a lévai közönség régi ismerősei vannak. Újak Kornély Mária énekes primadonna, Kecskó Magda énekesnő, Mágory Mária drámai színésznő, Tanka Dóra társalgási színésznő, Rohonczy Mihály énekes bonviván, Várady Lajos szerelmes színész. — A társulat a következő udjónságot mutatja he: Operettek: Aranyhattyú Biboruhás asszony, Borcsa Amerikában, Gyánykirály, A legkisebbik Horváth lány. A királynő rózsája, Mesék az írógepről, Naszejzsaka, Repülj Fecske!m, Zenebona. Prókák: Broadway, Édenkert, Első férfi, Ezüst kacetta, Léval, Hotel, Napoleon, Macska, Őagysága őrangyala, Templomegere, Ügyvéd és afférje, Nóra, Pántlika, Olympia, Postásiasasszony. — Színesek részére kiadó lakásokat kérjük bejelenteni Nyitrai és Társánál.

— **Halálozás.** Kónya Józsefné, szül. Kovács Agnes, Kónya József hajdani lévai rendőrkapitány özvegye 68. életében Léván elhunyt.

— **A kaszai cipészipari kongresszusra a lévaiak is kiküldötték képviselőiket.** A kongresszus 25 ipartársulat 6502 tagja nevében 134 képviselő jelent meg. A kongresszus akként határozott, hogy meg kell azonnali hatállyal rendszabályozni az állami s egyéb üzemek kontárkodását, módó-

Nem hitt szemének: leszedte szemüvegét, megtörtülte nagy szakavatottsággal s feltette újra és — látott új dolgokat: a testszínű harisnya durva, kék pamuttal volt összefoltozva mindenfelé . . .

Hamar elment a kedve attól, hogy a sebesülte ő részésete első segélyben. Oit-hagya. Szaladt a szülőkhöz, akiknek szélesen és hosszasan mesélte el, hogy Jolán bizony eltörte a lábát. Nem fukarkodott a szóval, mert meg akarta menteni a gondos anyát az elájljalástól.

Székházi nem volt közlékeny természetű soha. Itt is a lelkiismeretesség vezette s ezért tanácsosabbnak látta azt, hogy ne legyen közlékeny.

A hivatalban is csak egyetlen egy esetre emlékszenek, amikor fiatal, nőstüni vágyó kollégájával a szoba sarkába bujt és sugdólózni kezdett. Azonban ezt az egy esetet is megbánta. Társainak lefojtott röhejét ott olvasta minden arcon . . . mert ezt mondta akkor:

— Kedves barátom! . . . hogy is kezdjem . . . tudja, ha akkor tanácsot adott volna nekem valaki . . . de . . . hogy is mondjam . . . tudja, én is nőstüni akartam . . . csak egyszerű . . . ne haragudjon, de . . . nekem márnak tapasztalataim . . . mielőtt meg-nőstül, ne felejtse el . . . hogy is mondjam . . . nézze meg mennyasszonya harisnyáját . . . és . . . nem elég az, hogy ne legyenek lyukak, hanem . . . hogy is mondjam . . . kapni mindenütt selymet különféle színekben . . . hát igazán nem nagy fáradság . . . hogy is mondjam . . . megfoltozni vagy be-foltozni a harisnyát a megfelelő színnel.

sítani kell a kereseti adó kulcsát, az adó-minimum legyen ötlen ember után 12 000, feleséges ember után 16 000 K, ez a kvóta a családtagok számához képest emelkedik. Beigazolt esetekben az adók leírassanak, a végrehajtást a felebbezés jogerős elintézéséig hagyják függőben, a forgalmi adó túrléteesség el s az adókievítő bizottságba a szakma által megjelölt tagokat feltétlenül hívják be. A tanulók számát a segédekhez képest állapítsák meg s vándortanítók működjenek. A kongresszus helyteleníti a kormány iparpolitikáját, kívánja a szállítási fuvarételek le-szállítását, a történelmi országok ipari készítményeire adott vasuti tarifakezvélményeknek megszüntetését, az egész vonalon teljes uifrikációt, a helybeliek közszállításoknál 10% al drágábbak lehessenek, a nyersanyagbeszerzés előmozdítását, szabad átkelését az iparosok számára a határokon, hogy a csizmadiaipar ne legyen teljes tértelenségre kárhözta, a gyári konkurencia szabályozását s a kontárok üldözését.

— Az áradás Léván és környékén.

Szerdán a május igen haragos ábrázatajt mutatta be. Szélvész, nagy- és hideg esőt, egész áprilisi csuf időt idézett elő. A szélvész kéményeket rombolt le, számos helyen hatalmas fákat is kidöntött, a kapcsolatokon függő cimtablákat pedig alaposan meg-tépázta és több helyütt a kapcsolatok is nyil-tak, minek következtében csak nem vesz-delem történt. Tanácsos volna a függő cim-tablák kapcsolatát most átvizsgálni, nehogy idő-közben valami baj történjen. Az esősök kö-vetkeztében a környék folyóvizéi nagyon meg-duzzadtak és kiléptek medréikből. A Verebély —aranyosmaróti, továbbá a Léva —garam-berzencei vasuti vonalon a közlekedésben zavar állott be, mert az áradás álmátosa a vasuti töltést. Emiatt Zsarnócnál csaknem vasuti szerencsétlenség történt. Csütörtökön éjszaka a kiáradt Garam, Alsózece, Várád és Törénél bevonult a községekbe, Koszmá-lyon pedig ólakat sodort magával sertéses-től, így a lakosságnak károkat is okozott. Léva —Zólyom között a szélvész a telefon és táviró vezetéseket összetépte, úgy hogy a direkt összeköttetés megszakadt. Léván a Perec és Podluzsanka mentén az épületek pincéibe hatolt be a víz. A lévai sportpályát jelentékenyen megrongálta. A Podluzsanka szerdán áradt ki. A víz ellepte az egész ut-testét, csaknem az épületek faláig ért. A lakosság még másnap is dolgozott a víz le-vezetésén. Amidőn csütörtökön a Podluzsanka visszahúzódott medrébe, akkor a Pe-rec áradt meg és a víz a réteken keresztül lefolyt a Podluzsanka jobbpártján levő ház-csoport közé. Ennek a városrésznél a lakóit igen elkeseredett hangulatban találtuk. Ugyanis azt mondják, hogy minden tavasszal, amidőn az áradás kisebb-nagyobb mértékben ren-dszert be szokott következni, megigérik a medermélyítést, a gátépítést és később, amidőn már közvetlen veszély nem fenyeget, az ígérteit elfelejtik, ennek következtében az itteni lakosságnak minden tavaszkor nagy kellemetlenséget okoz a vízáradás. Csodáljuk, hogy a közigazgatási hatóság figyelme erre a kérdésre nem terjed ki és az illetékeseket nem utasítja a szükséges biztonsági munká-latok elvégzésére, vagy pedig a Perec vízáró zsilipjeinek — ha az áradás oka talán ebben rejlene, mint egyesek állítják, — megfelelő kezelésére. Végtére is más volt a helyzet itt, amidőn csupán egyszerű szántóföldek terül-tel erre és teljesen más a helyzet ma már, midőn itt egy városrészt épült ki, melyet utó-végre is valakinek meg kell védelmezni az ilyen tavaszi kellemetlenségek megismétlő-désétől.

— **VIHNYE** Slovenskó páratlan ha-tású női gyógyfürdője ugyanon benedezett modern hidegvizgyógyintézettel és szénsavas fürdővel. Természetes meleg vasas fürdő és hegyi klimatikus gyógyhely. női bajokban, vérszegénységben és idegbántalmakban szen-vedők részére. Teljes ellátás (négyzéri étke-zéssel) és lakás június 15-éig naponta 35 K. Diétikus ellátás is. Orthodox köser vendéglő Autóbuszjárat. Hiv. fürdőorvos dr. Tög Vilmos nőorvos operateur Bratislavában. Felvilágo-sítást ad dr. Ungár Kálmán Bratislava (Stefa-niková 28.) Telefon 11—96. és fürdőigazga-tóság Vihnye.

— **Adomány.** A lévai ipartársulat utján *Elischer* József kőműves mester *Brehel* János bérköveteléséből kifolyólag 60 koronát juttatott az Arvaháznak.

Kihéz menne férjhez, kit venne el feleségül? Nagyon érdekes pályázatot közöl e heti számában a Színházi Élet: meg-szavaztatja a közönséget, kihéz menne férjhez és kit venne el feleségül világhírű férfiak és nők közül. A Sárga Liliom egvik hollywoodi főszereplője együtt filmezett Dánes Oszkár-rai és Radó Sándorral a pesti városligetben, Heltay Jenő, Vészy Margit, Nagy Endre, Harsányi Zsolt, Szép Ernő, Hubay Jenő, Farkas Imre, Egyed Zoltán, Váro Andor irtak cikkeket, riportot, novellát, regényt a Színházi Élet új számában, amely közli Erdős Renée Livia néni című kis regényét. A nyolc oldalas nagy alaku kottafüzet a legszencziósabb slágereket közli, ezenkívül háromfelvonásos darabmelléklet: „A meztelen ember” és Karinyth Frigyes: „Az eskü” című egyfelvonásos a mellékletei Lucze Sándor népszerű hetilapjának ezen a héten. A 192. oldalas Színházi Élet ara 7 K.

Orvosi hír. Dr. *Heimann* Miksa a pra-gai német klinikák volt orvosa, Levicén, Zöldkert utca 15 számú házban orvosi ren-delését megkezdte. Quarc kezelés.

Orvosi hír. Dr. *Liebermann* Margit, fül-, orr-, torok- és gégegyógyász, több évi, a pra-gai (Profeszor Piffi és Prof. Ammers-bach) valamint a bécsi (Profeszor Hajek és Profeszor Neumann) fül-, orr-, torok és gége-gyógyászati klinikai tanulmányai után szak-orvosi rendelését Levicén, Deák Ferenc (Hur-ban) utca 15. számú házban f. hó 15.-étől megkezdte (Rendel a Licéboj fond részére)

Gummiharisnyák, haskötők, sérv-kötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és diszmutárk. Fotografáló cikkek. Szem-üvegek és cvikkerek egvedülő öltöz és meg-bizható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Levicé.

Fiatalon elgyengült férfiak részére diskretnen szállít Hygiocokoládét s fölerakat: *Honig I.* Bratislava, Nachtmeister wag (13 —, 24 —, 33 — ök.)

Köszönet nyilváníttás.

Mindazon rokonok, jóbarátok és ismerősöknek, kik felejtethetn jó Atyánk, Faragó Ferenc elhunya alkalmából szives részvétükkel fájdalomkunkat enyhíteni és drága halottunkat a temetőbe kikisérni szivesek voltak, ez úton mondanak hálás köszönetet a gyászoló gyermekek.

Köszönet nyilváníttás.

A Lévai Keresztény Munkásegysület folyó hó 1 én rendezett mulatsága alkalmával a szereplőknek közreműködésükért s a n. é. közönségnek úgy erkölcsi mint anyagi támogatásáért hálás köszönetét fejezi ki az egyesület vezetősége.

SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

S. K. Bratislava komb. — L. T. E. 1:1 (1:0) bíró: Tóth.

L. T. E. vezetősége a vasutnál ünne-pélyesen fogadta Szlovákia bajnoksapatát és Gróf egy pár szóval köszöntötte őket. A pá-lyán a mérkőzés előtt a csapatokat együttesen lefényképték, majd Missik intéző szlovákul, Vas elnök magyarul üdvözölte Csehszlovákia legjobb amatőr egyesületének kombináltjait. Az S. K. Bratislava egyik elnökségi tagja babérkoszorút nyújtott át az L. T. E.-nek és Tóth kerületi előadó a Labdarugó Szövetség képviselőitében köszöntötte a csapatokat.

A mérkőzés rövid jellemzését abban fog-lalhatjuk össze, hogy még ilyen mérkőzés ezlen a pályán nem folyt le. Nagy sportélve-zetben volt tehát része annak a 700 főnyi közönségnek, amely a borús és esős idő dácára is tisztán sport iránti szeretetből a mérkőzésre kijött. Az első féldőben Bratislava gyönyörű lapos kombinációs játékot mutat és Fegyveres révén megszerzi a gólt.

A második féldőben azonban megválto-zik a helyzet képe és az L. T. E. kezdi dik-tálni az iramot, sőt hosszabb ideig fölánybe kerül és ekkor Dvorák megszerzi a kiegyen-lítő gólt, amit a közönség lelkesedéssel fogad.

Bratislava minden erejével belefeszik a játékba, hogy a mérkőzést megnyerje, azon-ban az L. T. E. védelme szinte emberfeletti művel és mindvégig biztosan veri vissza a meg-megújuló támadásokat.

A játékosok és a közönség példászerű fegyelmességükkel emelték a mérkőzés nivóját. Az S. K. Bratislava csapatában nagyon jól játszott a két hátvéd, Hanák és Zeumann, a centerhalf Heck és a csatársorban Cambal, akinek azonban sok éles lövése célttévesztett, vagy a kiválóan védő Kulhánék martaléka lett. Molnár és Fodor hátvédpár minden fel-edatukat a legjobban oldották meg és rend-kívül előnye e két játékosnak, hogy mind két lóballal egyformán játszanak, valamint, hogy Molnár rendkívül gyors, Fodor pedig erélyes. A fedezet sorban Nagy a technikát és az ésszerű leadásokat. Steiner a fáradha-tatlan munkabírást és agilitást, Dalmady pedig a mindenáron való belemelőn leszerelést jel-képezte és ezzel sikerült az eredményt elérni. A csatársorban Snieder és Dvorák össze-kszokottságukkal, Korpás székítésével és egy-két lövésével, Benkő fáradhatatlan szor-galmával és a labda megszerzése körüli küz-delmeivel, Tulák pedig gyors lefutásaival és veszelyes beadásaival tündek ki.

Tóth szövetségi bíró minden hiba nélkül kiválóan vezette a mérkőzést.

A Boy Törekvő asztaltársaság sportszakos-ztálya testületileg bejelentette az L. T. E. intéző bizottságj ülésén, hogy belép az egyesületbe. A magunk részéről csak üdvözölni tudjuk a fenti egyesület vezetőségének elhatározását, kik belátták, hogy az erők szétforgácsolása helyett inkább azok összefogása szükséges. Köszöntjük ezen bölcs elhatározást azért is, mert így az L. T. E. megerősödvé, nivósabb sportot fog tudni nyújtani városunk közön-ségének.

A Magyar Testgyakorlók Köre a buda-pesti I osztályu magyar bajnokság második helyezettjét sikerült az L. T. E. vezetőségé-nek nagy anyagi áldozatok árán pünkösöd vasárnapjára egy nemzetközi mérkőzésre le-kötöni. Az M. T. K. csapata hosszú évtizede-ken át Magyarország legerősebb bajnok cs-pata volt és most a profi-amatőr szétválasztás után is rendkívül nagy játékerőt képvisel.

Nagy Imre az ÉSE. volt játékosa az Első Slovák Biztosító R. T. itteni intézőténék lett a tisztviselője és az L. T. E. részére kérte átigazolását.

13. án vasárnapra tervezett nyitrai mér-kőzés elmarad, mert a nyitrai sportpálya víz alatt áll. Helyette ma délután pontban 3 (három) órakor az L. T. E. pályán játszik a Nyitrai Atlétikai C'ub az L. T. E. csapatával. L. T. E. így áll fel: Kulhanek — Bajza, Molnár — Nagy, Steiner, Dalmady — Snieder, Dvorák, Korpás, Liptai, Tulák.

Utána délután 5-kor L. F. C. mérkőzik az Aranyosmaróti F. C.-vel. Mindkét mérkő-zés ugyanazok a jegyek érvényesek.

17. én Aldoocsütörtökön L. T. E. Ipoly-ságra megy A volt Boy Törekvés játékosai-val megerősített lb a Nitrai Atlétikai C'ub kombinált csapatát látja ugyan e nap vendégül.

További mérkőzések: 20. án Zólyomi T. C. revanche, 27-én M. T. K. nemzetközi mérkő-zés, 28. én Komáromi F. C. és június 7-én Urnapján Selmechányai A. C. revanche.

Steiner Oszkár a kiváló játékos f. hó 20. án tartja esküvőjét.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1928 május hó 6-tól, — május hó 13-ig.

Születés

Klimand József Zsigrai Mária fiu József — Szalay János Jakubik Erzsébet fiu János — Domonicky Géza Turos Margit fiu Miklós — Gregany Mihály Chrenko Julianna fiu Tibor Gusztáv — Ciria Vilmos Szívós Jolan fiu Zoltán.

Házasság.

Fejes (Féja) István Vodnák Mária rkat, — Mihály Mihály Pachinger Mária rkat. — Blitz Lajos Kóhna Berta izr. — Kovács György Jakab Júlia ref.

Halálozás.

Faragó Ferenc 68 éves — özv. Kónya Józsefné Kovács Agnes 68 éves.

Okresny úrad v Leviciach.

Číslo : 430 — 1928. pres

VYHLÁŠKA

o klasifikácii motorových vozidiel.

Podľa § a 36 zákona o požadovaní do-pravných prostriedkov pre vojenské účely zo dňa 13. mája 1924 čis 117 sb. z a nar. koná sa klasifikácia motorových vozidiel pre obce okresu levického v Leviciach na Repub-likanskom námestí

dňa 18-ho a 19-ho mája 1928

Asice :

dňa 18 ho mája 1928 :

výlučne pre držiteľov motorových vozidiel, ktorí v Leviciach bydlia a mená ktorý sa začínajú písmenami od „A“ do „K“.

dňa 19-ho mája 1928 :

pre držiteľov motorových vozidiel, ktorí v Leviciach bydlia a mená ktorých sa začínajú písmenami od „L“ do „Z“.

Okrem toho pre držiteľov, ktorí v ostat-ných obciach okresu levického bydlia.

Klasifikácia sa začína rano o 8-ej hod.

Obširnejšie informácie podajú vyhlášky, taktiež okresný úrad, (mestský dom, I. po-schodie č. 4)

V Leviciach, dňa 25 apríla 1928.

Levice város intéző biztosa.

5070—1928. szám.

Gyermekvédő egyesület által gyógy-fürdőbe való felvétel.

Hirdetmény

A csehszlovák anya- és gyermekvédő egyesület társas-utazást és tartózkodást ren-dez gyógyfürdőbe.

Felvételeinek gyermekek, akik vérszegény-ségben, gyöngeségben, idegbajban, gyomor-és bélhurutban szenvednek. Kívételesen nagy-koru személyek is felvéhetnek.

Fizetési feltételek a következők gyerme-kek részére 4 heti tartózkodási időre

- 6—15 éves korig 920 K.
- 15—20 éves korig 1090 K.
- felőnttek részére 1490 K.

mely költségek előre fizetendők.

Bővebb felvilágosítást Dr. Weisz Gyula gyermekszakorvos nyújt Levicén Komenská u (Kossuth u.) vagy pedig közvetlen anya-és gyermekvédő egyesület Prága I. Križov-nická u. 5

Levice, 1928 május 2.

Koralowsky s k **Jasenák s. k.**
jegyzői főitkár. intéző biztos.

4979—1928 szám.

Tárgy: A lévai Sport Egyesületek városi segélye.

Hirdetmény.

Levice város intéző biztosa fenti számú határozatával 3000 K azaz Haromezer koro-nányi, az összes lévai Sport Egyesületek között aránylagosan megosztandó városi se-gélyt rendel az 1929. évi költségvetés terhére megállapítani.

A vonatkozó határozat a városi iktatc-ban (I em. 12. ajtó) 14 napi közzemlére van kitéve, mely időn belül minden adófizető polgár ellene indokolt észrevételt tehet, vagy fellebbezést nyújthat be a városi hivatal ut-ján a kerületi hivatalhoz.

Levice, 1928. május 5

Koralowsky s k **Jasenák s. k.**
jegyzői főitkár. intéző biztos.

MEGHIVÓ.

Ó és Uj Urbán Hegyközség f. hó 17.-én, vagyis Áldozócsütörtök napján **közyűlést** tart, melyre a tagokat tisztelettel meghívom.

A hegybíró hajlékánál.

Vida Jónás
hegybíró.

HIRDETMÉNY,

a motoros járművek osztályozásáról.

A közlekedési eszközöknek katonai cé-lokra való szolgáltatásáról szóló 1924. évi május 13 án kelt 117. számú törvény 36 § a szerint a motoros járművek osztályozása a leveicei járás községei részére Levicén, a Kőztársasági téren

1928. május hó 18. és 19-én lesz megtartva

Es pedig :

1928 évi május hó 18 án :

kizárólag azon motoros járművek birtokosai részére, kik Levicén lagnak és kiknek nevei kezdődnek „A“ — „K“-ig

1928 évi május hó 19-én :

azon motoros járművek birtokosai részére, kik Levicén lagnak és kiknek nevei kezdőd-nek „L“ — „Z“-ig

Azonkívül a járás többi községeiben lakó motoros járművek birtokosai részére.

Az osztályozás reggel 8 órakor kezdődik.

Bővebb felvilágosítást adnak a falrag-a-szok, valamint a járási hivatal (Városháza, I. emelet 4. szám alatt)

Dr. ZOŠŤÁK v. r.

okr. nádelník — ker. főnök.

ad 2881—1928. szám.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy a városi uszoda-fürdő folyó május hó 15. napjával megnyilik

A fürdőhasználat idejének beosztása a következők :

1. Reggel 5—6 óra között ingyenes fürdő vagyontalan és keresetnélküli férfiak részére.
2. Reggel 6—1/2 óra között fizetés ellenében férfiak részére.
3. Dél előtt 9—11 óra között fizetés ellenében nők részére.
4. Déli 1/2 12 — d u. 1/2 3 óra között fizetés ellenében férfiak részére,
5. Délután 3—5 óra között fizetés ellenében nők részére.
6. Délután 5—8 óra között közös fürdő férfiak és nők részére
7. Este 8—9 óra között ingyenes fürdő a vagyontalan és keresetnélküli nők részére.

Fürdő árak :

- Egyszeri fürdő felnőttek részére saját ruhahasználattal . . . 1 K. — f.
- Egyszeri fürdő gyermek részére saját ruhahasználattal . . . — K. 80 f.
- Egyszeri fürdő felnőttek vagy gyermekek részére fürdőru-hával együtt 2 K 50 f.
- Lepedő használati díja 2 K — f.
- Törülköző 1 K — f

Idényjegyek árai :

- Felnőttek részére saját ruha-használattal 60 K.
- Gyermekek részére saját ruha-használattal 40 K.

Levice, 1928 május hó 10.

Jasenák s. k
intéző biztos.

Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a leveicei járás területére.

Munkát keresnek :

2 földmunkás, 3 gépész, 3 lakatos, 3 asztalos, 1 molnár, 9 boznár, 1 szerelő, 1 bányász, 1 szűcs, 1 kőműves-tanonc, 1 szabó tanonc, 1 gépész-tanonc, 1 óras-segéd.

Munkát kapnak :

1 kovács, 3 pár téglavető, 1 asztalos-tanonc, 1 kifutó-fiu.

Gabonaárak :

Levice, 1928. május hó 12-én.

Buza	—	—	100 kgr.	—	238 kor.
Rozs	—	—	"	—	225 "
Arpa	—	—	"	180	190 "
Zab	—	—	"	—	200 "
Kukorica ujj morzsoit	—	—	"	190	200 "
Bab	—	—	"	230	240 "
Lóheremag	—	—	"	900	1000 "

Vasuti menetrend 1928. május 15.-től.

(Utánnnyomás tilos.)

Bratislava	Nová-Zámky	Levice
indul	érik ind.	érkezik
4 09	5 29	5 30
7 05	Tótmegyer	7 24
10 36	13 06	10 16
17 15	Tótmegy	16 05
19 15	21 29	20 31
		23 33
Levice	Nová-Zámky	Bratislava
indul	érik. ind	érkezik
4 46	Tótmegyer	8 19
7 37	9 35	13 57
13 17	15 05	16 10
16 18	18 08	18 28
19 47	Tótmegyer	22 20
		23 06

† jelű vonatoknak Komárommal
* jelű vonatoknak B.-pesttel is van összeköttetésük

P-Nána	Levice	Zvolen
indul	érik. ind.	érkezik
—	—	3 54
5 05	7 14	7 35
—	—	10 07
—	—	12 56
—	—	19 26
—	—	23 06

† jelű vonatoknak Budapesttel is van összeköttetésük

Zvolen	Levice	P-Nána
indul	érik. ind.	érkezik
2 27	4 39	—
4 33	* 7 20	7 33*
—	—	10 42
—	—	14 36
10 25	13 08	—
—	—	16 11*
—	—	17 52
13 28	16 03	—
17 10	19 38	20 36
		22 22

* jelű vonatoknak B.-pesttel is van összeköttetésük

Levice	Csata	Šahy
indul	érik. ind.	érkezik
—	—	5 50
7 33	8 35	—
—	—	11 53
10 42	11 51	—
—	—	15 35
16 11	17 13	—
—	—	19 24
20 36	21 34	21 35
		22 35

Šahy	Csata	Levice
indul	érik. ind.	érkezik
3 20	4 16	—
—	—	6 10
7 40	8 50	9 00
12 54	13 53	14 05
15 49	16 51	18 45
20 23	21 30	—

Levice	Kozárovce	Zl.-Moravce
indul	érik. ind.	érkezik
3 54	4 15	6 56
16 25	16 47	16 50
20 39	21 00	21 05
		22 07

Zl.-Moravce	Kozárovce	Levice
indul	érik. ind.	érkezik
5 20	6 19	6 53
14 19	15 20	15 41
18 14	19 11	19 16

Budapest oda- és vissza :

Levice ind.	7 33	Bpest ny. érk	14 25
"	16 11	" " "	20 10 gy.
"	"	" " "	21 42 sz.
Bpest ny. indul	9 05	Levice érk.	15 13
"	14 07	" " "	19 43

VALUTAÁRFOLYAMOK
Barsmegyel Népbank Levice, jelentése.

	máj. 5.-én:	máj. 12.-én:
100 pengő	—	587—
100 osztrák schilling	—	471—
1 angol font	—	164—
1 amerikai dollár	—	33—
100 svájci frank	—	647 30
100 francia frank	—	127 50
100 líra	—	178 50
100 német márka	—	800—
100 dinár	—	68 80
100 lei	—	20 60

Hirdetmény.

Megbízást nyertem arra, hogy a felelősben a Szent Benedek rendnek, másik felérésben pedig a gondnokolt özv Dombay Lajosnénak tulajdonát képező két utcára nyíló lévai házat adjam el.

Az erre vonatkozó ajánlatokat önkéntes nyilvános árverés útján kívánom beszerezni. Eonek folytán tehát a helyszínén, Kossuth Lajos utca 18 szám alatt levő házban, az én lakásomon, az 1928. évi május hó 15-én délután 3 órakor önkéntes nyilvános árverést fogok tartani.

A legtöbb ígéretet tevő vevőnek ajánlata reá nézve azonnal kötelező, ellenben a tulajdonosokra nézve csak akkor, ha a Szent Benedek rend nevében annak kormánya, — gondnokolt özv. Dombay Lajosné nevében pedig a gyámhatóság az ajánlatot elfogadta. Közelebbi felvilágosítással bárkinek és bármikor szívesen szolgálok.

FARKAS DÉNES
megbízott.

816—928. szám

Árlejtési hirdetmény.

Vel'ka Kálnica község tanácsa a község kültelkén felépítendő kisebb **beton híd** munkálatainak keresztülvitelére pályázatot hirdet.

Írásbeli árajánlatok beadandók a községi előljáróság címére 1928. évi május hó 29. d. e. 10 óráig.

Szerződési feltételek megtekintethetők a körjegyzői irodában Vel'ka Kálnicán.

Vel'ka Kálnica, 1928. május 10.
Községi tanács.

Irodának alkalmas 2 utcai szoba reá nézve azonnal kötelező és egy különálló alkovenes szobával együttesen úr-utcában kiadó. Cim: NYITRAI és TÁRSA könyvker. Léván.

Jó házikoszt 2-3 személy részére kapható: Kosztolányi Mangorló-köz 15. Uyanott 2 drb fiatal patkányfogó kutyá eladó

Egy jó karban levő zongora eladó. Cim a kiadóban. 694

Olcso műsirkövek, sirkeretek és sirbolt fedlapok fényesre csiszolva méret szerint megrendelhetők Zabia-ut. 32. Levice. 647

„Ratopax“ a méregmentes patkány, egér irtószert már Léván kapható! Vezérképviselőt Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszer-tára Léva, Fötér. Vizsonteladóknek eredeti gyári áron.

Közvetítés. Házak- és ingatlanok vételét és eladását, lakások szerzését Levicán és vidéken legelőnyösebb feltételekkel, sikerrel közvetít: SPITZ LÁZAR keresk. ügynök Levice Zsidókeret u 11

Eladó egy szoba, konyha Ujtelepen a VI ik utcában. ANDRISKA LAJOSNÉ 691

Fogtechnikus tanuló felvételik
Dr BANYAI ZOLTÁN fogorvosnál,
Posta utca 6. 687

Bérbe vennék lehetőleg a város centrumában száraz, magas pince helyiséget KUGLER 680

6 éves jó húzó kis ló eladó Percz utca 5. szám. 693

Modern fűszer- és csermegerület berendezés eladó. — Uyanott mérlegek, létrák, petróleumtartály, címtáblák stb. eladó. Cim a Bars kiadóhivatalában. 679

Kiadó egy különbejáratú tutorozott szoba, egy, vagy két úr ré szére. Kossuth utca 24 677

3 szoba, veranda, konyha, spajzból álló lakás nagy kerttel, július 1-én beöltöztethető, bérbeadó Cim a kiadóban. 681

Eladó 4 éves, prima 4 es, 1000 es szekrény-garnitúra gőzkazánál, vagy motornal, külön is megvehető. TÓBI MÓR gépész, Zsember. 666

Tanuló- és varróleányok felvételnek GROSZ varrodába 685 Teleki u. 19

Telek és ház a város központjában eladó. Cim a kiadóban. 686

Város belterületén háztelek eladó. Bővebbet Bém-utca 10 alatt. 688

Ház és földek eladók. Érdeklődni lehet Zúgó u. 4 683

Egy bútorozott szoba 2 fiatal ember részére 15. etől kiadó. László u 6 669

Eladó ujonnan épült lakóház, áll 2 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamra Azonnal beköltöztethető. — Kollár utca 37. sz. — SLEHER 668

Eladó autovétel miatt 275/16 HP OHV vilanyvilágítással és dinamóval ellátott angol sport motorkerékpár. — Érdeklődni lehet STRÁNSKY szállóban. 675

Eladó 25-4 HP majdnem új motor-kerékpár. — Érdeklődni lehet STRÁNSKY szállóban. 676

Egy intelligens leány lakótársnak kerestetik magányos nőhöz. Bém u 7 690

Üzlethelyiség lakással azonnal kiadó. ECKSTEIN OSZKÁR Kálnai-utca 29 689



A minőség cipő

EGYEDÁRUSÍTÁS:

POLLAK ADOLF Levice. - Telefon 53.

Orvosi rendelő, vagy műszaki irodának alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval és egy különálló alkovenes szobával együttesen úr- utcában kiadó. Cim: NYITRAI és TÁRSA könyvker Léván.

Kiadó lakás Pálvaudvar-sor 8 szám. 692

MILUS JÁNOS

KOMÁROM, Nádor-utca 3.

E'ső komáromi gőzerőre berendezett **RUHAFFESTŐ** és **VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET.**

Pliissérozás- és Gouvérozás!

MŰHELY ÁTTELJEZÉS.

Van szerencsém a n é közönség becsese tudomására adni, hogy 1910. óta fenálló

SZABÓ MŰHELYEMET

Léván, Ladányi utca 31. szám alól, **TELEKY (Stefanik) UTCA 27. számu** (Wüheim Béla féle) **háza helyeztem át.**

Főtörekvésem oda fog irányulni, hogy n. b megbízóimnak a legkényesebb izlést is kielégítheessem. — Mérték vétel végett készséggel házhoz megyek

Tisztelettel: **Abrahám Pál** férfi szabó.

FOTO-LAUFER
MŰTERMÉBEN

Első áldozási felvételek

külön e oélra feldiszített aktuális háttér mellett művészi kivitelben készülnek

ifj. LAUFER BÉLA
POSTA U. 10.

Világhírű **DFAF** varrógépek, családi és ipari használatra, a legmesszebb elöllyős részlet kaphatók: **BAROSKA J. LEVICE.** fizetés mellett

ENGEL SÁNDOR
FÉRFI SZÖVETEK ÉS SZABÓ KELLÉKEK ÜZLETE
LEVICE MÜLLER HÁZ LÉVA

Győződjön meg tavaszi szövet ujdonságaimról.

Nagy választék: Fekete, sötétkék és felöltő szövetekben.

Minta könyvet kívánatra vidékre is küldök.

Pontos kiszolgálás.

Szolid árak.

26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb ízlést is kielégíthetem **művészeti fényképfelvételeimmel**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interien, Exferien) is elvállalok Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

Nagy Arthur

Léva, Kálvin palota II. em.

LŐPOR és ROBBANTÓSZER áruháza!

Az összes gyártmányu kerékpárok,



gumik és alkatrészek!

Gramofonok, lemezek.

Vadászfegyverek, löszerek

állandóan nagy választékban!

BAROSKA J. LEVICE, Kálnai u. 5. sz.

Szakszerű javító műhely!

Aprított tüzifa

la száraz házhoz szállítva

Kč 18.- q.

Már 10 q-ás rendelésnél
5% engedmény.

ECKSTEIN FERENC

TELEF 102.

Városi megrendelőhely:

DOBROVITZKY TRAFIK.

ZONGORA

rövid keresztűros fekete színű a legmodernebb kivitelben igen jutányos áron
esetleg részletre is sürgősen eladó.

Érdeklődők címét kérem a lap kiadóhivatalnál leadni.

M. T. K.

L. T. E.

nemzetközi mérkőzése

27-én (pünkösd) vasárnap.

**Minden sport embernek
ott kell lenni!**

Kalapkülönlegességek egyedüli raktára.

ALAPITVA 1892

FRASCH JÓZSEF és FIA Stefanik (Teleky) u. 10.

NAGY VÁLASZTÉK:

A legfinomabb bangko, celofan bowen panama

és lőszőr női kalapokban



ANGOL (Hartley & Boedeker), NÉMET (Mayer),
valamint az összes belföldi (Hükel, Peschel,
Böhm) tavaszi és nyári úri kalapokban

Átalakítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek, a legdivatosabb formák és a legolcsóbb árak mellett.

Szolid árak

Figyelje kirakatainkat.

ELŐZETES JELENTÉS.

Tisztelettel tudatjuk a n. é. vevőközönséggel, hogy **Levicén, a Hviezdoslav (Petőfi) utcában**
(a Szalvátor gyógyszertárral szemben)

úri és női divatáru üzletet nyitunk.

Állandó dús választékban a legkiválóbb gyártmányu úri- és női fehérneműk, kötött, szövött árúk, selyemkelmék
és női szabozellekek, valamint minden az úri és női divatszokmába vágó újdonságok.

— Üzlet megnyitás 1928. évi május hó 15.-én. —

Kérjük kirakataink valamint üzletünk vételkényszer nélküli szives megtekintését, hogy saját
érdekezésben meggyőződhessek versenyen kívüli szabott árainkról. — A n. b. közönség támogatását kérve:

NEUMANN és HOLZMANN divatáruháza.

KOPRDA ISTVÁN

FŐVÁROSI NIVÓJU

!! ÚRI SZABÓTERME !!

Válogatott angol és belföldi nagy szövet raktára.

Levice-Léva, Stefanik (Teleky) u. 14.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől akkor keresse fel

GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.

Állandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperok, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



KINO—APOLLO—MOZI

Vasárnap, máj. 13-án 1/2 6 és 1/2 9 óra

SLÁGER FILM!

Utolsó előadás!

Az utca királya

(Máglya és élet).

Főszerepben: Conrad Veidt.

Filokszerá ellen biztosan véd a SZÉNKÉNEG.

Képviselet: BERNÁTH & FENYVESSI
cégnél, Levice.

Raktár: Levice és Garamkissalló.

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERMÉMBEN

a főváros legkényesebb izlését is a legteljesebb mértékben kielégítő fénykép felvételek, életnagyságú képek, miniatűr képek, színes, ill. kolorizrott képek készülnek.

Egyes, valamint csoport képek, a nap bármely szakában előzetes bejelentés nélkül is. — Esti felvételek reflektor világítás mellett.

SZOLID ÁRAK!

NEUER MARA photo-studio

Levice, Szepessy u. 12.

Ugyanott tanuló felvétetik

RADIO CENTRAL

KERN TESTVÉREK

— fűszer-, gyarmatáru- és vasáruháza —

ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET

Az első minist. koncessionált

RADIO SZAKÜZLET.

ALAPITTATOTT 1881.

LÉVA.

TELEFON SZÁM 14.

Legjobb bevásárlási forrás

elsőrendű gyártmányú Radio felvevő készülékekben.

A világhírű **TUNGSRAM WESTERN ELEKTRIC** amerikai típusú radio készülékek **egyedárusítása és gyári képviselete**

TUNGSRAM 3 lámpás

TUNGSRAM 4 lámpás (legújabb típus)

TUNGSRAM 7 lámpás superheterodyn keretantennával!

A TUNGSRAM négylámpás készülékeknel

az antennát ingyen szereljük!

Budapest, Wien, Prága és egyéb nagy leadókat felvevő

Detektor készülékek már 36.— korona.

Egylámpás radio készülék 250.— korona.

Kétlámpás radio készülék 450.— korona.

Háromlámpás radio készülék 550.— K reklámárban kapható.

Nagy választék azonkívül az elismert jöhrirnevű

TELEFUNKEN 3 lámpás (K 920.—)

TELEFUNKEN 4 lámpás (K 1050.—) valamint

Neutrovox, Neutrofour, Nyadin, Hartley, Radione stb. 4 lámpás Löwe neutrodyn, Nesperodyn, Telefongyári, Telefunken stb 5 lámpás készülékekben

Tungsrám 1—3 lámpás és Telefunken 3 lámpás Arcolette erősítők.

Amatőröknek az összes radio alkatrészek. Szaktanács díjtalanul!

Radio lámpák 40.— koronától

Hangszórók 180 — koronától

Fejhallgatók 70 — koronától kezdődőleg.

Anód elemek, akkumulátorok, anód készülékek.

Akkumulátorok szakszerű töltése, javítása.

Árajánlatot szívesen adunk. Radio készülékeinket vételkényszer nélkül bárhol bemutata juk.